HOUSE OF COMMONS

Monday, September 10, 1973

The House met at 2 p.m.

ROUTINE PROCEEDINGS

[English]

INCOME TAX ACT

On the order: Introduction of Bills:

September 5, 1973—Mr. Reynolds—Bill intituled: "An act to amend the Income Tax Act".

Mr. Speaker: The hon. member for Burnaby-Richmond-Delta has asked that this bill stand. In fairness to the hon. member I think I should indicate that the Chair has reservations about the procedural acceptability of the bill proposed by him. I think I should warn him that my reservations have reference to the possibility that this bill might well affect either the balance of ways and means or the financial initiative of the Crown. I am sure that in drafting the bill the hon. member realized the difficulty that confronted him. I am not now, of course, making a ruling on it, but whenever the hon. member is prepared to have the bill moved for first reading he should at that time be prepared to convince the Chair that the bill is acceptable from a procedural standpoint.

Mr. Reynolds: Thank you, Mr. Speaker. I shall do so.

OUESTIONS ON THE ORDER PAPER

(Questions answered orally are indicated by an asterisk.)

[Text]

CITIZENSHIP COURTS

Question No. 1,691—Mr. Stewart (Okanagan-Kootenay):

- 1. How many judges are there in Citizenship Courts in Canada and (a) what is the remuneration paid them (b) what are the qualifications for appointment?
- 2. What are the locations of the Courts and how often do they sit?
- 3. Are there any vacancies to be filled at the present time?
- 4. Are any new appointments contemplated at the present time?

Hon. James Hugh Faulkner (Secretary of State): 1. Fifteen. (a) In the range \$14,988 to \$20,421. (b) The statute specifies none.

2. Halifax, Moncton, Montreal, Ottawa, Sudbury, Toronto, Hamilton, London, Winnipeg, Regina, Calgary, Edmon-

ton and Vancouver. The Courts sit daily or less frequently depending upon the volume of business.

- 3. Yes.
- 4. Yes.

OFY-PORTNEUF CONSTITUENCY

Question No. 1,781-Mr. Godin:

- 1. In January 1973, under the Opportunities for Youth Program, how many citizens in the constituency of Portneuf were considered as "resource persons" called on to state the priority needs in the constituency?
 - 2. What is the name and address of each such person?
- 3. Were they consulted by the liaison office and, if so (a) how many times (b) on what dates?
- 4. Have members of this first group been fired recently and, if so (a) on what recommendations (b) by whom were they replaced (c) what are the names and addresses of such persons?

Hon. James Hugh Faulkner (Secretary of State): 1. While resource persons are not chosen on the basis of the federal constituency in which they reside, a Local Advisory Committee for the County of Portneuf was established in March 1973, and consists of seven members and three consultants.

2. The names and addresses of those persons who were named to the Local Advisory Committee established in March 1973 are as follows: Monsieur Gaston Brière, Service aux étudiants. Commission scolaire régionale, Tardivel, Pavillon administratif, Donnaconna (Québec); Monsieur Hervé Frénette, cultivateur, 34, rue Saint-François, Cap-Santé (Québec); Monsieur Jacquelin Genois, directeur, Polyvalente Saint-Raymond, 400, boul. Cloutier, C.P. 1077, Saint-Raymond (Québec); Monsieur Michel Ingels, directeur. Service social de Portneuf, 324, rue de l'Église, Donnaconna (Québec); Mademoiselle Martine Langlois, étudiante, 3050, rue de la Chapelle, Portneuf (Québec); Madame Yolande Dussault, directrice, Centre culturel de Donnaconna, 245, rue Royer, Donnaconna (Québec); Monsieur Luc Walsh, 105, av. Jacques-Cartier, Donnaconna (Québec).

The following persons are attached to the committee as consultants: Monsieur Pierre Guy, Conseil régional des loisirs, 310, rue de l'Église, Donnaconna (Québec); Monsieur Raymond Béland, Service social de Portneuf, 324, rue de l'Église, Donnaconna (Québec); Monsieur Gaston Frénette, policier, Cap-Santé (Québec).

- 3. They were consulted frequently but no records were kept of the dates of these consultations.
 - 4. None.